

# Notas de la Alcaldía

## CAMPAÑA ANTIRRABICA

El señor Azcona, al recibir ayer á los periodistas les rogó que, para tranquilidad del vecindario, publicasen la noticia de que el domingo fueron muertos por los agentes municipales los dos perros rabiosos que vagaban por el término de Pasajes.

Añadió que, para evitar posibles contingencias, se habían publicado por la Alcaldía las siguientes disposiciones, á cuyo exacto cumplimiento espera que coadyuve todo el vecindario: Todo perro del que se tenga sospecha de que haya sido mordido por otro atacado de hidrofobia, será sacrificado inmediatamente en el depósito municipal.

Aquellos perros por quienes se interesen sus dueños serán recluidos en el domicilio de sus propietarios, bajo su responsabilidad, siendo visitados por el veterinario municipal, quien se encargará de dar las instrucciones debidas para la vigilancia del perro sometido á observación.

Todos los perros de la parte rural que no lleven bozal, serán muertos en el acto por los agentes de la autoridad.

Se recomienda encarecidamente á todos aquellos que sean dueños de cualquier clase de ganado den conocimiento inmediatamente si tienen sospecha de que alguno ó algunos de sus animales hayan sido mordidos, á fin de tomar las medidas oportunas.

## "La Voz" en Zumarraga y Villarreal de Urrechúa

### "LA VIDA ES ANSI"...

"Las dominicales" de Urrechúa.—La sesión municipal fué presidida por el teniente de alcalde don Jenaro Berriochoa, con asistencia de cuatro señores concejales.

Se acordó dar las gracias á los excelentísimos señores Elósegui y Picaeva por sus saludos y ofrecimientos como senadores. Remitir á la Cruz Roja el donativo obtenido por la compañía Carbonell, y disponer el programa para la tradicional fiesta campesine de San Juan Bautista, que será el siguiente: El Ayuntamiento, en corporación, con la Banda de música, clero parroquial, cantores, tamboril y numerosos devotos y concurrentes, subirá por la mañana á la iglesia de Santa Bárbara, en el monte Irmo, donde se celebrará una solemne misa mayor, con sermón y banquete oficial, así como muchos particulares.

Por la tarde, varios festejos propios del caso, como discursos, lanzamiento de globos, cohetes y otros lanzamientos que también pueden y suelen ocurrir, bailes de varios estilos y gran cantidad de regeso, con toda la impedimenta.

Por la noche, cine y café, con acompañamiento de piano, proyectándose las vistas obtenidas durante la romería.

Aquí no nos privamos de nada.

El partido de ayer.—Por lo desapacible del tiempo, no vinieron los excursionistas que se esperaba. No obstante se jugó el partido anunciado entre Cascañe hermano, de Villarreal, contra Badiola y Landa, de Zumarraga, ganando los segundos, que dejaron á los hermanos en 12 tantos para 22. Cascañe tuvo una mala mañana, teniendo que cubrir toda la cancha, porque Landa y Badiola combinaron muy bien su juego, cargando sobre el hermano joven. Me dicen que debieran juzgar sustituyéndolo con Churrucua para otro partido.

Pérdida.—En el frontón se le extravió una estilográfica á don Domingo Cuesta, quien gratificará al que se la entregue. Bien está perder "las plumas", pero no las "estilográficas".

Troupe Sibaritas.—Esta notable compañía de artistas enciclopédicos, que tanto agradan en cuantas poblaciones trabajan, dará tres representaciones en el Frontón-Teatro. Traen un espléndido decorado propio y su género es el de "variedades", contando con muy bellas y excelentes cupletistas y exóticos musicales.

Liquidación de la función benéfica.—Los organizadores de la celebrada el 3 del corriente en el Frontón-Teatro desean hacer público su descargo por las sumas recibidas y entregadas, pues ha parecido poco el importe líquido de 25785 pesetas. Ahí va:

Ingresos: Por venta de 1.606 billetes á 0'50, 803 pesetas, 6 miente Pitágoras.

Gastos: Objetos para regalo, 76 pesetas; imprenta (billetes, invitaciones y programas), 80; alquiler del frontón, varias noches, con alumbrado, 200; utilización de sillas de las señoras hijas de Lizarralde, 850; ídem al señor Berriochoa, 1975; derechos de representación y Montepío de autores, 22; factura de la cantina, 54'90; gratificación al pianista, 50; ídem á los acomodadores, 2; obsequio á la Beneficencia, las expresadas 25745, que con el número arcaico de se entregan al Ayuntamiento, rogándole tenga presente en la distribución á don Carmelo Sancho. Quedan complacidos los organizadores, y hacen bien en publicar el balance.

Santa Isabel en Zumarraga.—A modo de aperitivo, me comunicó don Miguel Dorronsoro, por la Directiva del Zumarraga F. C., que preparan grandes festejos deportivos, cuyo programa me entregarán un día de estos.

Por su parte, el Ayuntamiento dará solemnidad á los actos oficiales de costumbre.

Fallecimiento.—Ayer, domingo, á las diez tuvo lugar la conducción del cadáver y solemnes funerales por el alma de la señorita Josefa Aguirre y Mendia, constituyendo una expresiva manifestación de duelo, como prueba de las buenas relaciones de afecto que contaba la finada.

A sus padres don Santos Aguirre, respetable amigo, y doña Dolores Mendia, hermanos y parientes acompañamos en su desconsuelo por tan sensible pérdida.

El Padre Nicolás.

# Anuncios económicos

**ACHICORIA "El As".** — Es la mejor de todas. Exíjanla en los ultramarinos.

**ALQUILER villas y pisos temporales** a verano. Informar Rarón Peña, Elicano, 8. Telf. 14-61.

**ATENCIÓN.** Achicoria marca "La Estrella" es la mejor. Pedir en todas las tiendas de ultramarinos.

**AUTOS-OCASION:** Bignan, Berliet, David, Daimler, Dorié, Dietrich, Vildósola-Garage. Gran Vía letra B, San Sebastián.

**AUTOMOVIL** marca alemana. "an ocasión. 16-40 HP, 7 asientos. Vendo o cambio. Informarán: Buen Pastor, 13, segundo.

**ALQUILO** bonito gabinete con dos camas y buenas vistas, para temporada verano. Razón en esta Administración.

**APRENDIZ** para mecánico electricista, acompañado por sus padres, falta. Prim, 18.

**ALMONEDA** de toda clase de muebles, colchones y armarios; precio económico. Casa compra-venta de Lúcas. Fermín Calbetón, 25

**APRENDIZ** de tapicero y ebanista, hace falta en Casa Mauri, Fermín Calbetón, 42.

**ALMONEDA** de seis sillas tapizadas, una cómoda y mesa de escritorio. Prim, 26, bajo.

**ALMONEDA:** Se liquidan todos los muebles por haberse traspasado el local. San Bartolomé, 5, almacén de muebles.

**EL RAYO.** Nueva fábrica de sellos de caucho, metal, placas de esmalte, sellos para lacrar cartas, etc. San Marcial, 18, tienda

**ENSEÑO** a conducir coche moderno, entrega carnet; precio módico. Razón: "Casa Angelus", Loyola, 23.

**GRAN OCASION:** Vendo villa sin muebles en la falda de Ulla. Se dan facilidades pago Bengoechea, 6, Agencia Carrera.

**GRAN OCASION.** Vendo camioneta Lion Peugeot, 8 HP, en buen estado, a toda prueba, en 2.500 ptas. Garage FrancoEspanol (Antiguo).

**GERENTE** hotel, competent conecedor ramo café-bar, desea gerencia establecimiento. Escribir Urutia, Olleras Alt-s, 13, 2.º Bi 30.

**GUARNICIONEROS:** Hacen falta un oficial y un aprendiz, en la calle Miracruz, 25, guarnicionería.

**GRAN OCASION:** Véndense preciosos mostradores con vitrina, hermosas estanterías y mesas escritorio. Razón Peñaflorida, 10, bajo.

**GRANDES OCASIONES:** Toda clase muebles nuevos y usados, en el Salón Compra-Venta. Zubieta, 7 (esquina Marina). Teléfono 6-67.

**HACE FALTA** muchacha con informes. Paseo de Salamanca, 11, entresuelo.

**HACEN FALTA** aprovechantas y aprendizas de sastre. General Jáuregui, 8, quinto.

**IMPORTANTISIMO:** Por haber traspasado sin géneros, liquido a cualquier precio. Sólo hasta día 3. Buen Pastor, 5, mercería.

**JOVEN** sevillana, buena presencia, 23 años, desea ser dependienta, cajera o cosa análoga sabe mecanografía. Razón en esta Admón.

**JOVEN** poseyendo contabilidad y mecanografía, ofrécese para escribiente o cosa análoga. Informarán Larramendi, 4, portería.

**LOZA** y cristalería. Utensilios de cocina. Precios baratísimos. Platos, 0'45. Tazones, 0'40. Ferretería "El Candado", Miracruz, 4.

**MAQUINAS** para coser y bordar, especiales, modernísimas para vestimenta, hasta 6 milímetros ancho en sábanas, vestidos, S. Martín, 6

**MERKIENA.** Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

**MAGNIFICO** piso amueblado se desea dar en alquiler. Informarán en esta Administración.

**NECESITASE** aprendiz chalequera, solamente para tardes. Informarán en esta Administración.

**NECESITO** 6.000 pesetas al 7 por 100, en primera hipoteca. Informará Andrés Mathen, Banco de San Sebastián.

**OCASION.** Tra paso o alquiler piso grande en Avenida propio para huéspedes, por no poder atenderlo el dueño. Razón, Oquendo, 18.

**85, 100 y 125 pesetas** trajes sobre medida para caballero, de buenos paños y confección garantizada. Miracruz, 10, "Villa Vergara".

**OCASION:** Se venden muebles modernos recién comprados. Paseo de Lili, 2, cuarto derecha. De diez a doce.

**OCASION:** 40 pneus Goodrich 8'0 por 90, 8'0 por 100, 8'15 por 105, a 75 francos uno (tomando todos). 100 cámaras 8'0, 8'18, 8'20, 8'80, 12 fr.

**OCASION:** Echenique, cerca estación Hendaya. 30 pneus Michelin (auto) 835 por 135 a 150 francos cada uno tomando todos.

**VINTAMOS,** empapelamos villas, pisos y habitaciones; presupuestos para toda clase de trabajos de pintura. Esterlines, según.

**PRECIOSO** musiquero, imitación caoba, capaz cien rollos pianola, vendo 50 pesetas. Fuenterrabía, 37, tercero derecha.

**PARTE DE LOCAL,** se alquila; precio módico. San Bartolomé, 9, mercería.

**PRESTARIAMOS** 100.000 pesetas con garantía finca urbana. Agencí. Inmobiliaria, Hernani, 5.

**PERDIDA** de un perrito pequeño, blanco, el viernes. Se gratificará su entrega en la calle Vergara, 23.

**SE ALQUILAN** dos primeros pisos, con ascensor; de 9 y 16 camas. Darán razón en esta Administración.

**SE NECESITAN** 4.000 ptas. para el desarrollo de un negocio en marcha, pagando 9 por 100 de interés. Razón en esta Administración.

**SE TRASPASA** taberna y comestibles, por tener que ausentarse el dueño. Razón en esta Administración.

**SE TRASPASA** un hermoso local, vacío, con dos huecos y bien situado. Informarán en esta Administración.

**SE VENDEN** dos armaduras niqueladas para escaparates, seminuevas. Informarán en esta Administración.

**SU MAJESTAD** el rey vive en Madrid, y el rey de los impermeables, gabardinas y trajes siempre en Hendaya (frente á la estación).

**SE NECESITA** aprendiz paraguera, con sueldo. Calle Nueva, 3, tercero derecha.

**SE ALQUILA** piso entresuelo, sin muebles. Razón: Zabaleta, letra F, portería.

**SEÑORAS:** Vendo muestrarios medias, calcetines, camisetas hilo, mitad precio. Casa Batañero, tercero izquierda (barrio de Gros).

**SE CEDE** a zapatero de portal local para que trabaje en el mismo y cuide de la casa. Razón: Urbieta, 28, cuarto izquierda.

**SEÑORA** formal desea colocación como planchadora en casa particular. Razón: Urdaneta, 22, segundo izquierda.

**SE DESEA** muchacha joven, para modelo. Dirigirse barrio de Euzua, taller de Frenctov, casa "Ana Echeverri".

**TRASPASO** piso amueblado, cuatro camas cuarto baño; terraza al mar. Razón: Zapate ría francesa, Aldamar.

**TRASPASO** relojería, ultramarinos, bares, casas huéspedes; venta y alquiler de fincas. Agencia Jiménez, Hernani, 29.

**VENDEMOS** chalets Ategorrieta, 30.000 ptas crédito 20 años; pisos ascensor y baño, 25.000 alquileres, hipoteca. Inmobiliaria, Hernani, 5

**VENDO PISO** vacío con hermosas vistas al mar, baño y ascensor buenas condiciones. Razón: Santos Aguirre, San Marcial, 40, 2.º

**VENTA** y alquiler de casas, villas, caseríos y terrenos en la ciudad y pueblos inmediatos Amando Mateo, Zabaleta, F (barrio de Gros).

**Doctor Ortega**  
Especialista corazón y pulmones  
Consulta de 11 á 12 y de 3 y media á 5.  
Calle GUETARIA, 14. -- Teléfono 8-77

# Diputación provincial

## EL PROBLEMA ARMERO

El señor Elorza manifestó ayer á los periodistas que había recibido cartas de los señores Laffitte y Elósegui (don José), en las que dichos señores le daban cuenta de las negociaciones que se siguen en Madrid con el Gobierno para solucionar la cuestión armera, referencias que coinciden con las publicadas por los periódicos de San Sebastián.

Los señores Elósegui y Laffitte añaden que estaban bien impresionados acerca de la marcha de las negociaciones, creyendo que éstas conducirán á una solución favorable.

## EL PREGADO DE LA DIOCESIS

El señor Elorza nos dijo que el domingo estuvo en el Palacio provincial el obispo de Vitoria, que había ido á despedirse con motivo de su próxima marcha de la diócesis.

El prelado se mostró carifiosísimo, haciendo resaltar las buenas relaciones que siempre había sostenido con la Diputación de Guipúzcoa, relaciones que deseaba seguir sosteniendo siempre, por lo que se ofrecía á la Corporación; no sólo particularmente sino como senador, queriendo que se le considerase como á un parlamentario más de la provincia.

El doctor Eijo marchará de Vitoria el miércoles próximo.

## EL CONCIERTO ECONOMICO

Por último nos manifestó el señor Elorza que había recibido la visita del diputado por Guernica don Isidoro León, con el que había hablado extensamente de diversas cuestiones que se relacionan con el Concierto económico, materia en la que el señor León es una autoridad, pues además de sus conocimientos generales sobre ella, intervino activamente, como diputado provincial de Vizcaya, en las negociaciones habidas para la realización del Concierto vigente.

## Dr. Tamés Arsuaga

### MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especializado en las enfermedades de la piel y secretas. Príncipe, 67. Consultas de 11 á 1 de 3 á 6. Teléfono 2-32.

## Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez á doce y de dos á cuatro.

GARIBAY, 5, 2.º

## Fricción Antirreumática CEREO

Curación segura y rápida de dolores reumáticos, ya sean articulares o musculares; neuralgias y toda clase de dolores.

## Torres y Compañía

Instalaciones sanitarias y eléctricas. Toda clase de reparaciones. Representantes en Guipúzcoa de la Casa C. BLOCH. Instalador de ascensores y calefacciones.

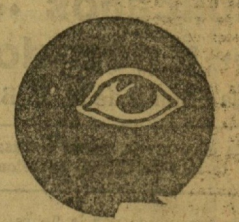
SAN BARTOLOME, 7 -- TELEFONO 12-50 (POR TELEFONO)

## Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de Recoif.

De venta en la Administración de este periódico.



el ojo ve que

# SERVUS

limpia el calzado

mejor que ninguna otra composición

Chem. Werke LUBSZYNSKI & Co. A.-S. BEHLIN-LICHTENBERG  
Fca Sucursal en BADALONA  
= J. VILA BALL-LLEBRERA =